

RU Функционирование и руководство по пользованию

Предупреждающие указания:

- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлеченном штекере!
- Не укрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!
- Работа только с размотанным кабелем из-за повышенной температурной нагрузки!

Защита от перенапряжений:

Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных к изделию электроприборов в результате пиковых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделие должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным проводом защитного заземления. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малой/средней чувствительности (монтажная техника) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация, Защита включена“:
🔌 Действие защиты от перенапряжений обеспечивается → Изделие готово к эксплуатации.
🔌 Действие защиты от перенапряжений отработано → Изделие подлежит замене.

Автоматический предохранительный выключатель „T16A/250V~“ (дополнительная комплектация):
Если розетки обесточены, нажатием на кнопку следует проверить автоматический предохранительный выключатель.

Фильтр подавления помех (дополнительная комплектация)
Фильтр подавления помех предохраняет чувствительную электронику, например, в компьютерах, телевизорах и стерео-комплексах от высокочастотного напряжения электромагнитных помех. Тем самым эффективно подавляются искажения изображения и звучания.

Строгая защита подключаемых приборов
Фирма Brennenstuhl гарантирует защитные свойства от перенапряжений в пределах технических характеристик, указанных на фирменной табличке соответствующего изделия. При надлежащем пользовании изделием фирма Brennenstuhl берет на себя ремонт или замену всех электроприборов, непосредственно подключавшихся к изделию защиты от перенапряжений, которые доказуемо были повреждены от воздействия перенапряжения, если действительно следующее: повреждение должно быть вызвано тем, что описанная защитная функция согласно техническим характеристикам не была выполнена. Для этого в рамках страхования ответственности за качество выпускаемой нами продукции предусмотрена страховая защита от материального ущерба и причиненного людям ущерба в размере до 5 миллионов евро.

Техническое содержание и очистка
Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

🔌 **Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!**
■ Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможность утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

CE **Декларация соответствия нормам ЕС**
Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

TR İşlevler ve kullanım kılavuzu

Uyarılar:

- Arka arkaya takmayın!
- Sadece fiş çekildiğinde gerilmisizdir!
- Çalışırken üstünü örtmeyin!
- Sadece kuru mekanlarda kullanın!
- Ürünü دائما prize kolay erişilebileceğiniz ve fişe rahat ulaşabileceğiniz şekilde yerleştirin!
- Hasarlı, aqk veya gerilim altındaki parçalarla dokunulduğunda elektrik carpması tehlikesi söz konusudur!
- Artan sıcaklık yükü nedeniyle sadece sarılamamış haldeyken çalıştırın!

Аşırı gerilim koruması:
Аşırı gerilim koruma tertibatı, ürüne bağlı elektrikli cihazların şebekedeki gerilim uçları nedeniyle hasar görmelerini önlemektedir. Doğru fonksiyon için ürün usulüne uygun kuruyucu iletkene sahip bir prize takılmalıdır. Doğrudan yaldrım çarpmasından oluşan aşırı yüksek enerji nedeniyle bağlı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenli bir koruması sağlanamaz. Olabildiğince yüksek aşırı gerilim korumasına, EN 61643-11 Tip 3 уayınca hassas korumamızla birlikte düşük/orta korumadan (tesisat teknolojisinden) oluşan çok kademeli aşırı gerilim koruma konseptiyle ulaşırızın.

Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açılı):
🔌 Аşırı gerilim koruma etkisi mevcut → Ürün işletime hazır.
🔌 Аşırı gerilim koruma etkisi tükenmiştir → Ürün değiştirilmelidir.

Otomatik sigorta „T16A/250V~“ (opsiyonel):
Prizlerde gerilim yoksa, otomatik sigortayı düğmeye basarak kontrol edin.

Parazit giderici filtre (opsiyonel):
Parazit giderici filtre örneğin bilgisayar, televizyon ve müzik setleri gibi cihazlarda bulunan hassas elektronikleri yüksek frekanslı parazit akımlara karşı korumaktadır. Bu sayede resim ve ses bozuklukları etkili bir şekilde bastılır.

Bağlı cihazlar için sigorta teminatı
Brennenstuhl ilgili ürünün tip plakasında belirtilen teknik verilere kadar aşırı gerilim koruması özelliklerini garanti etmektedir. Ürün-ler kuralara göre kullanıldığında Brennenstuhl, doğrudan aşırı

gerilim koruma koruma ürününe bağlı olan ve kantlanabilir şekilde aşırı gerilim nedeniyle hasar gören tüm elektrikli cihazların onarımını ya da değişimini üstlenmektedir, sayet söz durum söz konusuya:
Hasar, teknik bilgilere göre tarif edilen koruma fonksiyonunun ye-rine getirilmediğine dayandırılabilir. Ürün sorumluluğumuz kapsamında kişi ve/ya madasi hasarlara karşı 5 milyon Euro’ya kadar sigorta güvencesi vermektedir.

Onarım ve bakım
Ürün bakım gerektirmez. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

🔌 **Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin!**
■ Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın! Atık ■ Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği уayınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplamalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili olan çözüm için belediyе ya da şehir yönetimine başvurulabilirsin.

CE **AB Uygunluk Beyanı**
AB Uygunluk Beyanı üretici ile bulunmaktadır.

FI Toiminta- ja käyttöohje

Varoitukset:

- Älä sarjankytk!
- Jännitteetön vain pistokkeen ollessa irrotettu!
- Älä käyttä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijoita tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituineisin, avonaisin tai jännitteisin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!
- Toimii vain keelaamattomana kohonneen lämpötilakuormituk-sen vuoksi!

Ylijännitesuoja:
Ylijännitesuojalaitteella voidaan estää tuotteeseen liitettujen laitteiden aiheuttamista jännitehuipuista johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojaajohdin. Suoran salamaniskun kohdalla iskun äärimmäisestä energiasta johtuen ei voida taata liitettujen sähkölaitteiden absoluuttisen turvallista suojautsa. Paras mahdollinen ylijännitesuojaus voidaan saavuttaa monitasoisella ylijännitesuojakonseptillä, joka käsittää yksinkertaisen/keskisuuren suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjoamamme, standardin EN 61643-11 tyypin 3 mukaisen jännitepiikki suojan kanssa.

Toimintonäyttö „Protection on“:
🔌 Ylijännitesuojavaihtus olemassa → Tuote käyttövalmis.
🔌 Ylijännitesuojavaihtus käytetty → Tuote va vaihdettava.

Automaattisulake „T16A/250V~“ (lisävaruste):
Jos pistorasiat ovat jännitteettömiä, tarkasta automaattisulake nappia painamalla.

Häiriönpoistosuodatin (lisävaruste):
Häiriönpoistosuodatin suojaaa herkkiä elektroniikkaa esim. tietokoneissa, televisioissa ja stereolaitteistoissa suuritaajuuksisilta häiriöjännitteiltä. Näin kuvan ja äänen häiriöt voidaan tehokkaasti estää.

Liitettujen laitteiden vakuutusuoja
Brennenstuhl takaa ylijännitesuojajominaisuudet kunkin tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen teknisten tietojen arvioihin saakka. Jos tuotetta on käytetty asianmukaisesti, Brennenstuhl vastaa suoraan ylijännitesuojatuotteeseen liitettujen sähkölaitteiden korjauksesta tai vaihdosta, mikäli voidaan todistettusti osoittaa, että vaurio johtuu ylijännitteestä. Voimassa ovat tällöin seuraavat ehdot: Vahingon tyyppiä on pystyttävä perusteamaan, että ku-vattu teknisten tietojen mukainen suojatoiminto ei ole täyttynyt. Vakuutusuoja henkilöille ja esinevarjoille on tuotevastuamme puitteissa korkeintaan 5 miljoonaa euroa.

Kunnossapito ja puhdistus
Tuote on huoltovapaa. Puhdista tuote kuivalla liinalla.

🔌 **Hävittä sähkölaitteet ympäristöstävälisestil!**
■ Sähkölaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. ■ Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan euroo-palaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspiisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksis-ta saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

CE **EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:

- Μην συνδέετε στη σειρά!
- Χωρίς τάση μόνο όταν το φως δεν είναι στην πρίζα!
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή καλυμμένη!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σε στεγνούς χώρους!
- Τοποθετήστε το προϊόν πάντα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η πρίζα να είναι εύκολα προσβάσιμη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση στο φως!
- Σε περίπτωση επαφής με ελαττωματικά, εκτεθειμένα εξαρτήματα ή τμήματα που βρίσκονται υπό τάση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Λειτουργεί μόνο όταν είναι εξητλημένο λόγω αυξημένου θερμοκρασιακού φορτίου!

Προστασία από υπέρταση:
Η διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτρέπει την πρόκληση ζημιών σε συνδεδεμένες στο προϊόν ηλεκτρικές συσκευές λόγω αιχμών τάσης στο δίκτυο. Για σωστή λειτουργία, το προϊόν θα πρέπει να συνδεστεί σε πρίζα με κατάλληλα εγκατεστημένη γείωση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου χτυπήματος κεραυνού μπορεί λόγω της εξαιρετικά υψηλής προκλήθειας ενέργειας να μην εξασφαλίζεται η απόλυτη προστασία των συνδεδεμένων ηλεκτρικών συσκευών. Την υψηλότερη δυνατή προστασία υπέρτασης την έχετε μέσω ενός πολυβάθμιου συστήματος προστασίας από υπέρταση που αποτελείται από σύστημα γενικής/ μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11 Τύπου 3.

Ένδειξη λειτουργίας «Protection on»:
🔌 Υφιστάται προστασία από υπέρταση → Προϊόν έτοιμο για χρήση.
🔌 Η προστασία από υπέρταση έχει αναλωθεί → Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Αυτόματος μηχανισμός ασφάλειας «T16A/250V~» (προαιρετικά):
Εάν οι πρίζες δεν έχουν τάση, ελέγχει τον αυτόματο μηχανισμό ασφάλειας μένοντας το πλήκτρο.

Ανταρραστικό φίλτρο (προαιρετικά):
Το ανταρραστικό φίλτρο προστατεύει τα εναιωρήτα ηλεκτρονικά στοιχεία, π.χ. σε υπολογιστές, συσκευές τηλεόρασης και στερεοφωνικές εγκαταστάσεις από παρασπτικές τάσεις υψηλών συχνοτήτων. Με τον τρόπο αυτό παρεμποδίζονται αποτελεσματικά σφάλματα εικόνας και ήχου.

Ασφαλιστική κάλυψη για συνδεδεμένες συσκευές
H Brennenstuhl εγγυάται τις ιδιότητες προστασίας από υπέρταση στο πλαίσιο των τεχνικών χαρακτηριστικών που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων του εκάστοτε προϊόντος. Η Brennen-stuhl αναλαμβάνει, σε περίπτωση προβλεπόμενης χρήσης των προϊόντων, την επεξευή ή και την αντικατάσταση όλων των ηλεκτρικών συσκευών που έχουν συνδεθεί άμεσα στη συσκευή προστασίας από υπέρταση, οι οποίες υπέστησαν αποδεδειγμένα βλάβη λόγω υπέρτασης, εφόσον συντρέχουν τα ακόλουθα: Η βλάβη πρέπει να οφείλεται στην μη ύπαρξη της περιγραφόμενης λειτουργίας προστασίας σύμφωνα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Στην περίπτωση αυτή υφίσταται ασφαλιστική κάλυψη για οικονομικές βλάβες και υλικές ζημιές στο πλαίσιο της αστικής ευθύνης για το προϊόν ύψους έως και 5 εκατομμυρίων Ευρώ.

Συντήρηση και καθαρισμός
Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με στεγνό πανί.

🔌 **Να απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!**
■ Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φυλήή προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινοτήτá σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

CE **Δήλωση συμμόρφωσης**
Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

PT Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:

- Não ligar a outras extensões!
- Live de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Não utilizez quando coberto!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma a que a tomada esteja sempre acessível e consiga chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choque elétrico em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!
- Só funcionar quando estiver desenrolado devido ao aumento da carga térmica!

Proteção contra sobretensão:
O dispositivo de proteção contra sobretensão impede que um aparelho elétrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão na rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção corretamente instalado. Em caso de queda direta de raios, devido ao aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma proteção absolutamente segura dos aparelhos elétricos ligados. A maior proteção contra sobretensão possível é possível de obter com um conceito de proteção contra sobretensão de vários níveis, composto por proteção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a nossa proteção fina de acordo com a norma EN 61643-11 tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:
🔌 Proteção contra sobretensão disponível → Produto pronto a funcionar.

🔌 Proteção contra sobretensão usada → O produto deve ser substituído.

Disjuntor „T16A/250V~“ (opcional):
Caso as tomadas estiverem sem tensão, verifique o disjuntor premindo o botão.

Filtro supressor de interferências (opcional):
O filtro supressor de interferências protege os sistemas eletrônicos mais sensíveis, p. ex., em computadores, televisores e sistemas estéreo de tensões de interferência de alta frequência. Suprime eficazmente os interferências na imagem e som.

Seguro de proteção de aparelhos conectados
A Brennenstuhl garante as características de proteção contra sobretensão até aos dados técnicos indicados na placa de características do respetivo produto. Em caso de utilização correta dos produtos, a Brennenstuhl assume a reparação ou substituição de todos os aparelhos elétricos ligados diretamente ao produto de proteção contra sobretensão que tenham sido comprovadamente danificados por sobretensão, desde que se aplique o seguinte: Os danos devem dever-se ao facto de a função de proteção descrita não ter sido cumprida conforme as informações técnicas. Para o efeito, existe uma cobertura de seguro de até 5 milhões de euros para danos pessoais e materiais, no âmbito da nossa responsabilidade de produto.

Manutenção e limpeza
O produto não necessita de manutenção. Limpe o produto com um pano seco.

🔌 **Eliminação ecológica de eletrodomésticos!**
■ Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico. De ■ acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, os aparelhos elétricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma a proteger o meio-ambiente. Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos eletrónicos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

CE **Declaração de conformidade UE**
A Declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

EE Talitus- ja kasutusjuhend

Hoiatusjuhised:

- Mitte ühendada üksteise järele!
- Seade on pinge alt vabastatud ainult siis, kui selle pistik on seinakontaktist välja tõmmatud!
- Mitte kasutada kinnikaetult!
- Kasutada ainult kuivades ruumides!
- Paigutage toode alati sellisel, et pistikupeesa oleks hõlpsalt ligipääsetav ja pistikuni oleks võimalik ulatuda!
- Kahjustatud, lahtiste või pinge alt olevate osade puudutamisel valitseb elektrilöögi oht!
- Töötavad ainult lahti kehtes, sest temperatuurikormuus on suurenenud!

Liigpingekaitse:
Liigpingekaitse takistab toote külge ühendatud seadmete kahjustamist võrgu pingepiikide tõttu. Oige talitluse tagamiseks peab toode olema ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemiga. Otsese väljalöögi korral ei saa äärmiselt suure tekkiwa energia tõttu tagada ühendatud elektriseadmete täielikku kaitset. Võimalikult tõhusa liigpingekaitse saavutate mitmeastmelise liigpingekaitse konseptisiooni abil, mis koosneb järe-/peenkaitsest (paigaldustehnika) koos meie täppiskaitsega, vastavalt standardile EN 61643-11, tüüp 3.

Töönäidik „Protection on“:
🔌 Liigpingekaitse toimib → Toode on töövalmis.
🔌 Liigpingekaitse ei toimi → Toode tuleb välja vahetada.

Automaatkaitseilüliti „T16A/250V~“ (valikuline):
Kui pistikupead pole pinge all, kontrollige automaatkaitseilütiti, vajutades nupule.

Häirefilter (valikuline)
Häirefilter kaitseb tundlikku elektroonikat, nt arvutid, telerid ja stereoseadmed, kõrgsageduslike häirepingete eest. Selle abil summutatakse efektiivselt pildi- ja helihäired.

Kindlustuskaitse ühendatud seadmetele
Brennenstuhl garanteerib liigpingekaitse omadused kuni vastava toote tüübisildil toodud tehniliste andmeteni. Toode te nõuetekohase kasutamise korral tagab Brennenstuhl kõikide otse liigpingekaitse toote külge ühendatud elektriseadmete remondi või väljavahetamise, mis on tõendatult kahjustatud liigpinge tõttu, juhul kui on täidetud järgmised tingimused: kahju peab olema tingitud sellisest, et kirjeldatud kaitsefunktsioon ei toimunud vastavalt tehnilistele andmetele. Sellel puhul kehtib vigastuste ja materiaalse kahju kindlustuskaitse meie tootevastutuse kindlustuse raames kuni 5 miljonit eurot.

Korrashoid ja hooldus
Toode on hooldusvaba. Puhastage toodet kuiva lapiga.

🔌 **Utiliseerige elektriseadmed keskkonnasõbralikult!**
Elektriseadmete koht ei ole majapidamisjätmetele hulgas. ■ Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektr- ja elektroonikajäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele. Kasutsusel kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

CE **EL-vastavusavaldus**
EL-vastavusavaldus on saadaval tootjal.

SK Funkcia a návod na používanie

Výstražné pokyny:

- Nezastavovat za sebou!
- Bez napätia iba pri vypojení zástrčky!
- Neprevádzkujte zakryté!
- Používajte iba v suchých priestoroch!
- Uložte výrobok vždy tak, aby bola ľahko prístupná zásuvka, a aby ste dobre dosiahli sieťovú zástrčku!
- Pri kontakte s poškodenými, otvorenými dielmi alebo súčiastkami pod napätím hrozí riziko úderu elektrickým prúdom!
- Kvôli zvýšenému teplotnému zaťaženiu pracujte len v rozvinu-tom stave!

Ochrana proti prepätiu:
Zariadenie na ochranu proti prepätiu zabraňuje, aby sa nepoškodili elektrické prístroje pripojené k výrobku pri napätových špičkách v sieti. Pre správnu funkčnosť musí byť výrobok zapojený do zásuvky s odberne nainštalovaným ochranným vodičom. Pri priamom úde-re bleskom sa nedá zaručiť z dôvodu extrémnej vysokej vznikajúcej energie absolútne bezpečná ochrana pripojených elektrických prístrojov. Maximálnu možnú ochranu proti prepätiu získate s viacstupňovým konceptom ochrany proti prepätiu zloženom z hrubej/strednej ochrany (inštalčná technika) spoločne s našou jemnou ochranou podľa EN 61643-11 typ 3.

Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“:
🔌 Zadaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu → Výrobok pripravený k prevádzke.
🔌 Spotrebovaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu → Výrobok sa musí vymeniť.

Bezpečnostný automat „T16A/250V~“ (voliteľný):
Ak sú zásuvky bez napätia, skontrolujte bezpečnostný automat stlačením tlačidla.

Filter na odrušenie (voliteľný):
Filter na odrušenie chráni citlivú elektroniku, napr. v počítači, v televíznych prijímačoch a stereo zariadeniach pred vysokofrekvenčnými rušivým napätím. Tak sa účinne potlačia poruchy obrazu a zvuku.

Poistná ochrana pre pripojené prístroje
Spoločnosť Brennenstuhl zaručuje ochranné vlastnosti proti prepätiu až po technické údaje uvedené na výrobnom štítku príslušného výrobku. Spoločnosť Brennenstuhl preberá pri od-bornom používaní výrobkov opravy, napríklad výmenu všetkých elektrických prístrojov pripojených priamo na výrobok s ochranou proti prepätiu, ktoré boli preukázateľne poškodené prepätím, pokiaľ dôjde k nasledujúcemu: Škoda musí byť spôsobená tým, že neboli dohrané popísané ochranné funkcie podľa technických údajov. K tomu existuje poistná ochrana pre osoby a vecné škody v rámci našej povinnej záruky na výrobok až do 5 miliónov Euro.

Údržba a čistenie
Výrobok je nenáročný na údržbu. Vyčistiť výrobok suchou handričkou.

🔌 **Odstraňte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!**
■ Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Podľa Európskej smernice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých prístrojoch so musia opotrebované elektrosprebieb zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykliáciu. O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

CE **Vyhľadanie o zhode s normami EÚ**
Vyhľadanie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

SI Delovanje in navodila za uporabo

Opozorila:

- Ne priključujte zaporedoma!
- Brez napetosti samo, kadar je vtičnik izklopljen iz vtičnice!
- Ne uporabljajte prekrito!
- Uporabljajte samo v suhih prostorih!
- Izdelek vedno namestite tako, da je vtičnica lahko dostopna in lahko dobro dosežete omežni vtič!
- Ob dotiku poškodovanih, odprtih delov ali delov pod napetostjo obstaja nevarnost električnega udara!
- Zaradi povečane temperature obremenitve deluje le, če je odvit!

Prenapetostna zaščita:
Oprema za prenapetostno zaščito preprečuje, da bi izdelek priključene elektrčne naprave poškodoval zaradi napetostnih konic v omrežju. Za pravilno delovanje je treba izdelek strokovno priključiti na vtičnico z namestitvenim zaščitnim prevodnikom. Ob neposrednem udaru strele zaradi izredno visoke energije ni mogoče zagotoviti popolno varne zaščite priključenih električnih naprav. Najvišja mogoča prenapetostna zaščita je zagotovljena z večstopensko zasnovno prenapetostne zaščite, sestavljeno iz grobe in srednje zaščite (inštalacijska tehnika) skupaj z našo fino zaščito v skladu z EN 61643-11 Tip 3.

Prikaz delovanja „Protection on“:
🔌 Zagotovljena zaščitni učinek prenapetostne zaščite → Izdelek pripravljen za obratovanje.
🔌 Zaščitni učinek prenapetostne zaščite je porabljen → Izdelek je potrebno zamenjati.

Samodejni odklopnik „T16A/250V~“ (opcjsko):
Če so vtičnice brez napetosti najprej preverite samodejni odklopnik s pritiskom gumba.

Filter proti motnjam (opcjsko):
Filter proti motnjam ščiti občutljivo elektroniko, npr. v računalniku, v televizijskih sprejemnikih in stereo napravah, pred visokofrekvenčnimi neželenimi napetostmi. S tem se motnje slike in zvočne motnje zatrejo.

Zavarovalna zaščita za priključene naprave
Brennenstuhl zagotavlja lastnosti prenapetostne zaščite v obsegu tehničnih podatkov, navedenih na tipski tablici ustreznega izdelka. Ob pravilni uporabi izdelkov prevzema podjetje Brennenstuhl popravilo, oziroma zamenjavo vseh neposredno na izdelek za pre-napetostno zaščito priključenih električnih naprav, katere je do-kazano poškodovala prenapetost, če velja naslednje: Škoda mora biti posledica tega, da opisana zaščitna funkcija ni bila izpolnjena ali väljavahetamise, mis on tõendatult kahjustatud liigpinge tõttu, juhul kui on täidetud järgmised tingimused: kahju peab olema tingitud sellisest, et kirjeldatud kaitsefunktsioon ei toimunud vastavalt tehnilistele andmetele. Sellel puhul kehtib vigastuste ja materiaalse kahju kindlustuskaitse meie tootevastutuse kindlustuse raames kuni 5 miljonit eurot.

Vzdrževanje in čiščenje
Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelek čistite s suho krpo.

🔌 **Električne naprave odlagajte na okolju prijazen način!**
■ Električne naprave na sodijo med gospodinske odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o električnih in elek-troničnih napravah je treba rabljene elektrčne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način. Več o možnostih odlaganja med odslužene naprave lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.

CE **EU - izjava o skladnosti**
Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

LV Veikimas ir naudojimo instrukcija

Įspėjamieji nurodymai:

- Nejungti kelių paeiliui!
- Įtampos nėra tik ištraukus kištuką!
- Nenaudoti uždegus!
- Naudoti tik sausoje patalpose!
- Gaminį visada laikyti padėtį taip, kad būtų lengvai prieinamas kištukinis lizdas ir galetumėsite lengvai pasiekti tinklo kištuką!
- Palietus apgadintas, atvirus arba įtampos veikiamas dalis kyla elektros smūgio pavojus!
- Dėl padidėjusios temperatūros apkrovos naudokite tik tada, kai yra išvyniotas!

Apsauga nuo viršįtampio:
Apsaugos nuo viršįtampio įtaisas apsaugo, kad prie gaminio prijungti elektros prietaisai nebūtų sugadinti pikinės įtamos tinkle. Tam, kad gaminy s gerai veiktų, jis turi būti prijungtas prie kištukinio lizdo su tinkamai instaliuotu apsauginiu laidu. Esant tiesioginiam žaibo smūgiui dėl labai didelės energijos neįmanoma užtikrinti visiškai patikimos prijungtų elektros prietaisų apsaugos. Didžiausią įmanomą apsaugą nuo viršįtampio pasieksite naudo-dami daugiaapokopę apsaugos nuo viršįtampio koncepciją, kurią sudaro žemo / vidutinio jautrumo apsauga (instaliacijos technika) kartu su mūsų didelio jautrumo apsauga pagal EN 61643-11, 3 tipas.

Veikimo indikatorius „Protection on“:
🔌 Apsaugos nuo viršįtampio poveikis yra → Gaminy s yra eksploatacinės parengties.
🔌 Apsaugos nuo viršįtampio poveikio nėra → Gaminį reikia pakeisti.

Automatinis išjungiklis „T16A/250V~“ (pasirinktinis):
Jei kištukiniuose lizduose nėra įtamos, patikrinkite automatinį išjungiklį paspausdamai mygtuką.

Trikdžių malšinimo filtras (pasirinktinis)
Trikdžių malšinimo filtras apsaugo jautrius elektroninius įtaisus, pvz., kompiuteriuose, televizoriuose ir stereoaparatuose, nuo aukšto dažnio trikdžių įtamos. Taip vaizdo ir garso trikdžių veiksmingai numalšinami.

Prijungtų prietaisų draudimo apsauga
„Brennen